

千三百人——三年半來最低之數字，當尼克遜總統之第四期撤軍計畫按步完成後，則十國有多過一萬二千人撤離返國。

社南越西貢十四日電○美國在南越兵力上調減低了三千二百人，惟在尼京到之節，下月定要再撤出一萬二千人。西貢美軍司令部今天稱：上週四美軍三百人一年半來所低之數字，當尼克遜總統之第四期撤軍計劃按步完成

到之節，下月定要再撤出一萬二千人。西貢美軍司令部今大稱：「上週四美軍已撤出西貢十四日，美軍在萬象兵士上週共撤出三千一百人。」

總代理：聯大企業公司



江詩丹頓

Ref: 7429

幕開天今

敝公司代理歐美高級牆紙及牆布，全部最新花式，與眾不同。謹定於今天開幕，隨即開始營業，不設任何儀式，各界光臨，自當竭誠服務。

均益牆紙公司謹啓

地址：九龍尖沙咀山徑道（即A地下）電話：K-77六八四四

均益牆紙公司謹啓

東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊
 鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
 每單位由四千至一萬六千餘呎



十月
入伙

租 售 處

陸海通大廈802室
華 人 行301室
或 本 地 盤

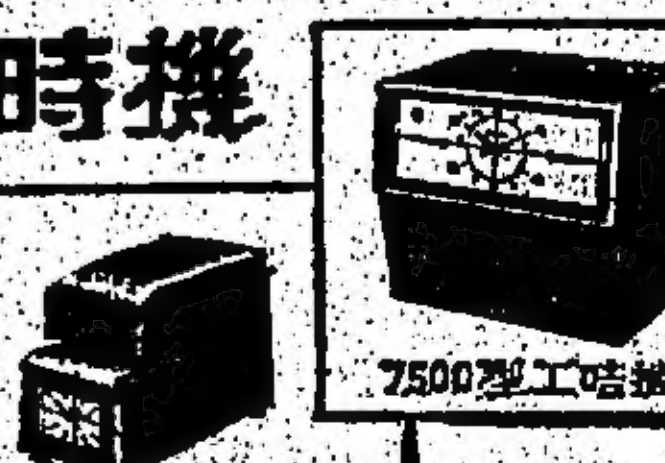
電話：
H 235889
H 239250
K 637302

聘外勤記者

各大報擬聘外勤記者多名，凡大專畢業或英文中學會考畢業，而對新聞工作有興趣者，請投函華僑日報信箱三九八號，詳列學歷履歷，合則函約面試。

安勉勞計時機

自勤・準確
效高・易用
總代理：
誠通有限公司
H. & H. CO., LTD.
香港至德大廈11樓



2500 型記錄器

北平又出現紅衛兵

高呼打倒蘇修

大陸連日流行學習九二公報

李先念說中共北越友誼鞏固

【中央社北平十四日電】據北平消息，北平又出現紅衛兵，高呼打倒蘇修，大陸連日流行學習九二公報，李先念說中共北越友誼鞏固。

（中央社北平十四日電）據北平消息，北平又出現紅衛兵，高呼打倒蘇修，大陸連日流行學習九二公報，李先念說中共北越友誼鞏固。

希望與美蘇領袖

開三國高峰會議

四國領袖首肯已成定局

華僑李金鈺離奇死亡

【中央社北平十四日電】據北平消息，希望與美蘇領袖開三國高峰會議，四國領袖首肯已成定局，華僑李金鈺離奇死亡。

（中央社北平十四日電）據北平消息，希望與美蘇領袖開三國高峰會議，四國領袖首肯已成定局，華僑李金鈺離奇死亡。

論社

日防衛廳長與美合營鉅額之議

【中央社北平十四日電】據北平消息，日防衛廳長與美合營鉅額之議，引起各方關注。

（中央社北平十四日電）據北平消息，日防衛廳長與美合營鉅額之議，引起各方關注。

從速解決

場問題

【中央社北平十四日電】據北平消息，場問題引起各方關注，應從速解決。

（中央社北平十四日電）據北平消息，場問題引起各方關注，應從速解決。



失蹤死傷數百人

萬餘人無家可歸損失慘重

【中央社北平十四日電】據北平消息，失蹤死傷數百人，萬餘人無家可歸損失慘重。

（中央社北平十四日電）據北平消息，失蹤死傷數百人，萬餘人無家可歸損失慘重。

小泉八雲遺下

一批烟土失竊

【中央社北平十四日電】據北平消息，小泉八雲遺下一批烟土失竊。

（中央社北平十四日電）據北平消息，小泉八雲遺下一批烟土失竊。

釣魚台列島的地理觀

【中央社北平十四日電】據北平消息，釣魚台列島的地理觀引起各方關注。

（中央社北平十四日電）據北平消息，釣魚台列島的地理觀引起各方關注。

留在北平的「人質」

路透社記者格雷特

【中央社北平十四日電】據北平消息，留在北平的「人質」引起各方關注。

（中央社北平十四日電）據北平消息，留在北平的「人質」引起各方關注。



台省府提高行政效率

採取五項措施

【中央社北平十四日電】據北平消息，台省府提高行政效率，採取五項措施。

（中央社北平十四日電）據北平消息，台省府提高行政效率，採取五項措施。

土製炸彈爆炸

四名男女受傷

【中央社北平十四日電】據北平消息，土製炸彈爆炸，四名男女受傷。

（中央社北平十四日電）據北平消息，土製炸彈爆炸，四名男女受傷。

今日本報新聞精華

【中央社北平十四日電】今日本報新聞精華如下：

（中央社北平十四日電）今日本報新聞精華如下：

示威者進入我的房間

示威者進入我的房間

【中央社北平十四日電】據北平消息，示威者進入我的房間。

（中央社北平十四日電）據北平消息，示威者進入我的房間。

我從前在由門口往後院去，後來也只不過是過路，但自從有了這一步，我就不再過路了。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。

我從前在由門口往後院去，後來也只不過是過路，但自從有了這一步，我就不再過路了。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。

我從前在由門口往後院去，後來也只不過是過路，但自從有了這一步，我就不再過路了。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。

我從前在由門口往後院去，後來也只不過是過路，但自從有了這一步，我就不再過路了。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。

我從前在由門口往後院去，後來也只不過是過路，但自從有了這一步，我就不再過路了。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。我開始在門口停留，看著那些來往的人，看著那些在門口進出的人。

巴解組織高層 不滿劫機行動

指劫機行為遠離反帝主要鬥爭 巴解陣線不易領導人恐難獲得組織承認

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機行動表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解陣線不易領導人恐難獲得組織承認。

巴解組織高層人士今日在開羅舉行會議，討論劫機行動。會議中，高層人士對劫機行動表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解陣線不易領導人恐難獲得組織承認。

以色列警告巴解陣線 被劫人質有損 即處決游擊隊

【法新社耶路撒冷十四日電】以色列政府今日警告巴解陣線，指其被劫人質有損，並指其游擊隊將被處決。

以色列政府今日警告巴解陣線，指其被劫人質有損，並指其游擊隊將被處決。以色列政府今日警告巴解陣線，指其被劫人質有損，並指其游擊隊將被處決。

劫機案引起阿拉伯內閣 巴解組織高層

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

【法新社開羅十四日電】巴解組織高層人士，今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。

巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。巴解組織高層人士今日對劫機案表示不滿，並指此舉為遠離反帝主要鬥爭。



荷京官員搜查飛機客艙 歐洲上層社會人士及皇室，對於劫機案已引起極大之震驚。

以色列大捕阿拉伯人 游擊隊態度更強硬

堅不透露被扣人質下落

【法新社耶路撒冷十四日電】以色列政府今日大捕阿拉伯人，游擊隊態度更強硬，堅不透露被扣人質下落。

以色列政府今日大捕阿拉伯人，游擊隊態度更強硬，堅不透露被扣人質下落。以色列政府今日大捕阿拉伯人，游擊隊態度更強硬，堅不透露被扣人質下落。

薪金問題引起爭執 逾千澳航高級職員 計劃今罷工四小時

碼頭工潮影響上月貿易出現赤字

【法新社倫敦十四日電】逾千澳航高級職員，因薪金問題引起爭執，計劃今日罷工四小時。碼頭工潮影響上月貿易出現赤字。

逾千澳航高級職員，因薪金問題引起爭執，計劃今日罷工四小時。碼頭工潮影響上月貿易出現赤字。逾千澳航高級職員，因薪金問題引起爭執，計劃今日罷工四小時。

沿約旦停火綫 以軍調動頻繁

此事疑因劫機案所引起

【法新社耶路撒冷十四日電】沿約旦停火綫，以軍調動頻繁，此事疑因劫機案所引起。

沿約旦停火綫，以軍調動頻繁，此事疑因劫機案所引起。沿約旦停火綫，以軍調動頻繁，此事疑因劫機案所引起。

蛇咬百多次不死 今遇蛇咬致命危

山雄三

【法新社東京十四日電】一名男子，今日在東京被蛇咬，傷勢嚴重，生命垂危。

一名男子，今日在東京被蛇咬，傷勢嚴重，生命垂危。一名男子，今日在東京被蛇咬，傷勢嚴重，生命垂危。

無能力解決問題 聯合國令人失望

【法新社紐約十四日電】聯合國在解決當前問題上，表現無能，令人失望。

聯合國在解決當前問題上，表現無能，令人失望。聯合國在解決當前問題上，表現無能，令人失望。

倫敦綁匪誤殺 報人麥基夫人

印人阿打兄弟被控謀殺

【法新社倫敦十四日電】倫敦綁匪誤殺報人麥基夫人，印人阿打兄弟被控謀殺。

倫敦綁匪誤殺報人麥基夫人，印人阿打兄弟被控謀殺。倫敦綁匪誤殺報人麥基夫人，印人阿打兄弟被控謀殺。

蘇聯宣佈恢復 月球探險計劃

【法新社莫斯科十四日電】蘇聯宣佈恢復月球探險計劃。

蘇聯宣佈恢復月球探險計劃。蘇聯宣佈恢復月球探險計劃。

柯達顯微菲林 永保文件安全

文件檔案，任君如何保管，也有意外遺失或損壞之可能。用柯達顯微菲林將文件紀錄下來，既安全而又快捷，一次可拍得兩卷影片，一卷供隨時參攷之用，另一卷作存放保管之用。柯達顯微菲林系統確能保存文件的安全方法。柯達顯微菲林給予雙重保障，在你使用時，紀錄永存。檔案，檢閱尤為快捷方便，省時，時時佔地少。採用顯微菲林保存文件最安全，最簡便。請與柯達代表接洽。

RECORDAK Kodak

姓名 _____

地址 _____

欲索取用法說明或查詢詳細資料，請洽本公司營業代表或函索。

柯達(遠東)有限公司

香港亞細亞街十號 電話：H-235041

冷盜汗

自汗不分日夜，不論男女老幼，凡患此症者，皆因氣血兩虧，陽虛不固，致令汗液不固，隨心而出。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

汗盜汗

盜汗之症，多因陰虛火旺，迫津外泄所致。本藥專治此症，功效神速，一服即見奇效。

增強素

增強素能增強體質，提高免疫力，對體弱多病者有顯著療效。

兩梯間劫案

婦人提款返家匪徒搶劫二百餘元

玉器經被三飛掠掠劫物四千元

【本報訊】昨午四時許，在港島西區發生一宗兩梯間劫案。一名婦人提款返家，被三名匪徒搶劫，劫去二百餘元。匪徒得手後，又掠奪其身上之玉器等物，價值約四千元。案發後，警方正全力追緝中。

風球甫卸西區發生

港府有關機關嚴密戒備

風暴威脅昨午平安渡過

【本報訊】風球甫卸，西區發生一宗兩梯間劫案。一名婦人提款返家，被三名匪徒搶劫，劫去二百餘元。匪徒得手後，又掠奪其身上之玉器等物，價值約四千元。案發後，警方正全力追緝中。

青年道友屢次行劫

承認三項控罪入獄半年

【本報訊】一名青年道友，因屢次行劫，被警方拘捕。經法庭審理後，承認三項控罪，被判入獄半年。

風球高懸下港九

機場對面油站被劫

【本報訊】昨午，在港九地區發生一宗風球高懸下之劫案。一名男子在機場對面之油站被劫，劫去現金及金飾等物。

死刑獲減刑之戴舜琴

刺傷囚友加刑半載

使用三角鋒法官令何來此物

【本報訊】一名被判死刑之囚犯戴舜琴，因在獄中刺傷其囚友，被判加刑半年。法官在判詞中指出，戴舜琴使用三角鋒行兇，手段殘忍。

深水灣道嚴重車禍

跑車爬頭撞車

油箱撞爆着火幸無人受傷

【本報訊】昨午，在深水灣道發生一宗嚴重車禍。一輛跑車失控爬頭，撞向一輛正常行駛之汽車，導致跑車油箱撞爆，起火燃燒。幸無人受傷。

今日中秋往澳門度假期多

港澳四艘客輪增加班次

【本報訊】為配合中秋佳節，港澳間之客輪班次將有所增加。據悉，今日及明日，將有四艘客輪往返港澳，以應旅客之需。

上水鄉會建議獲答覆

教署考慮在古洞開辦初級夜中學

【本報訊】上水鄉會日前向教育局建議，在古洞地區開辦初級夜中學，以方便當區青少年就讀。教育局已表示將考慮此建議。

涉嫌盜款二萬餘

雜役被控押候審

【本報訊】一名在酒店工作之雜役，因涉嫌盜取公款二萬餘元，被警方拘捕。目前該名雜役正被押候審訊。

童女禮非次九

訊審候押還控被年少一

【本報訊】一名九歲女童，因涉及一宗案件，被警方拘捕。目前該女童正被押候審訊。

颱風掠過澳門

海陸損失不大

【本報訊】一宗颱風掠過澳門，對當地之海陸交通造成一定影響。但據報，損失並不嚴重。

山道79-85 現貨

近般舍道·華麗洋樓

付款方法多種
月付六百餘元
恒隆 456171

翠鳳樓

九龍鳳凰新邨翠鳳閣NK4519地段

建築廿樓
戶戶車位
交通便利
名廠電器
洋樓格式
廉價出售

每座元月供
\$122.40

洽購處：正義置業有限公司
香港德輔道中84號華記大廈1204室
電話：H452522 H453265
地盤面積：K231355

金基產物業富

安全投資
過去紀錄
每年純利
超過三分

本美金 \$7.61

代理處：金基產物業有限公司
香港德輔道中84號華記大廈1204室
電話：H224091 H224092 H224093

偉利樓

中環伊利亞街27-29號
(近聖道明)

樓面八層
三面大單邊
每層六呎餘呎起
每呎30餘元
平通港九新界
歡迎參觀比較

已有入伙
特價優待至本月底！

可分十二年付款
月供三百餘元

洽購處：偉利企業有限公司
九龍彌敦道221-B號
電話：K668211 K663940

吳石後

專治：頭痛、頭暈、耳鳴、耳聾、鼻塞、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癌症、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、外科、內科、全科。

地址：香港德輔道中84號華記大廈1204室
電話：H452522 H453265

義嘉工業大廈

官塘偉業街

經已興建、明年九月完成
分層出售、分期付款

現代廠房
柱位特少
光線充足
材料上乘

單位無多、欲購從速

洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中萬興大廈701室 電話：H236193
九龍土庫廣利街二號 電話：K62345

恒興建築有限公司
香港灣仔區中環大廈827室
電話：H230685 H226232 或地盤辦事處

嘉時互廠大廈

新蒲崗六合街

預售期內九折優待
每呎僅售四十餘元

面向二萬尺遊樂場，保無遮隔

每單位5,200呎月供僅3,116元
月租時值約4,160元
自置廠址，勝過租屋

首期付10%建至八樓付10%天面付10%
其餘七成由71年1月起供，可分八年
地下樓底高17呎半，附有閣樓合輕重工業用

地盤辦事處電話：K233834

新鴻基 鴻昌合記商行
德輔道中香港華人行10樓 電話：H228205 H249182
廣源東街七號 電話：H444639 H443231

高拉力鋼條

KCON-43

Tested and certified by P.W.D. and H.K. University

保證拉力·花式齊全
常備現貨·隨時供應

總經銷：志華有限公司
地址：香港德輔道中12號地下
電話：H-726664 H-729114

香港代理：日綿實業株式會社
香港支店
地址：中環皇后大道中銀行大廈三樓
電話：H-221061-3 H-220545

耳、鼻、喉、眼

專治：耳鳴、耳聾、鼻塞、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癌症、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、外科、內科、全科。

地址：香港德輔道中84號華記大廈1204室
電話：H452522 H453265

吳石後

專治：頭痛、頭暈、耳鳴、耳聾、鼻塞、喉痛、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癌症、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、外科、內科、全科。

地址：香港德輔道中84號華記大廈1204室
電話：H452522 H453265



體育

蘇格蘭三職業脚初臨陣 流浪今戰東方

下午五時半在花墟球場上演

（本報訊）今日下午五時半，在華僑體育會主辦之足球賽中，蘇格蘭三職業足球隊初臨陣，與東方足球隊對陣。此役為蘇格蘭三職業足球隊初臨陣，東方足球隊則為爭取在聯賽中取得好成績，雙方均極重視。比賽在下午五時半開始，吸引了不少觀眾到場觀看。東方足球隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了蘇格蘭三職業足球隊。

世界排球亞軍 日國家男排球隊 下月十四訪港排聯編好秩序

（本報訊）日本國家男子排球隊，將於下月十四日訪問香港，並與本地球隊進行比賽。日本隊在最近的國際比賽中表現優異，獲得了世界排球錦標賽的亞軍。此次訪問香港，旨在與本地球隊交流，提高技術水平。香港排球聯合會已為日本隊的訪問做好了充分的準備，並編好了比賽秩序。

金銀業貿易場主辦 全港拯溺大賽下週角逐

（本報訊）金銀業貿易場主辦之全港拯溺大賽，將於下週舉行。此次比賽旨在提高公眾的拯溺技能，並加強對水上安全的重視。比賽將分為多個組別，包括成人組、青少年組和兒童組。參賽者將在水池中进行各種拯溺技能的比賽，以爭取好成績。

今天有五場 在木球場舉行

（本報訊）今日下午，在木球場將舉行五場足球賽。這些比賽是華僑體育會主辦的足球聯賽的一部分，吸引了不少球迷到場觀看。比賽將在下午三時開始，預計將有精彩的對決。



南華體育會月刊 第三期今出版

（本報訊）南華體育會月刊第三期，將於今日出版。該月刊是南華體育會的重要刊物，內容豐富，包括體育新聞、比賽報導、會員活動等。第三期的出版，將為會員和讀者提供更多有關體育的資訊。

第廿屆亞洲拳賽 香港定期選一

（本報訊）第廿屆亞洲拳擊錦標賽，將於下月在香港舉行。此次比賽是亞洲地區最高水平的拳擊盛事，吸引了來自多個國家的拳擊好手參加。香港拳擊協會已為比賽做好了充分的準備，並選定了一流的裁判和教練。

怡和象徵性 小罰張子岱

（本報訊）在最近的足球比賽中，張子岱因犯規被罰款。此次罰款是怡和隊教練組對其行為的象徵性處分，旨在提醒球員在比賽中要遵守規則，尊重對手。

洪拳在國術的價值

洪拳在國術的價值，是中國傳統武術的重要組成部分。洪拳不僅具有強健體魄、防身自衛的作用，更是一種文化傳承。在現代社會，洪拳的價值日益凸顯，成為許多人追求健康、鍛煉意志的選擇。洪拳的練習需要長時間的堅持和刻苦的訓練，這正是其價值所在。



赤柱坊會主辦 今晚遊藝晚會

（本報訊）赤柱坊會主辦之今晚遊藝晚會，將於今晚舉行。晚會內容豐富，包括歌舞表演、遊戲競賽等，旨在豐富居民的業餘生活，增進鄰里關係。晚會將在赤柱坊會禮堂舉行，歡迎各界人士參加。

今雖中秋佳節 九巴晚線不輟

（本報訊）雖然中秋佳節，但九巴晚線服務將照常運行。九巴公司表示，為了方便市民在節日期間的出行，特別安排了晚間班次。市民可以放心乘坐九巴前往目的地。

星島週末打電話 仍再試用楊少

（本報訊）星島週末打電話服務，仍將試用楊少。楊少是該服務的重要組成部分，為用戶提供便捷的通訊服務。星島週末打電話服務將繼續為用戶提供優質的服務體驗。

消防出戰元朗 九巴對抗東昇

（本報訊）消防隊將於明日前往元朗進行演習，以測試其應變能力。同時，九巴隊將於明日與東昇隊進行一場激烈的足球比賽。消防隊的演習旨在提高其在各種緊急情況下的反應速度，而九巴隊的比賽則是為了爭取在聯賽中取得好成績。



風颶過境，房屋倒塌，樹木連根拔起，慘狀可見。

農作無損

少亦水雨大不勢風過掠風颶

需仍戶艇外意無幸漲水潮港露吐
已昨學中枝肇王遷人十八仔洲元避暫
有屋木離撤戶十數浸水村數灣荖家返毀損

【本報訊】風颶過境，農作無損，農戶幸免。據悉，風颶過境時，農戶已將農作移至安全處，幸無損失。農戶表示，雖然風勢猛烈，但農作均保無恙，實屬萬幸。

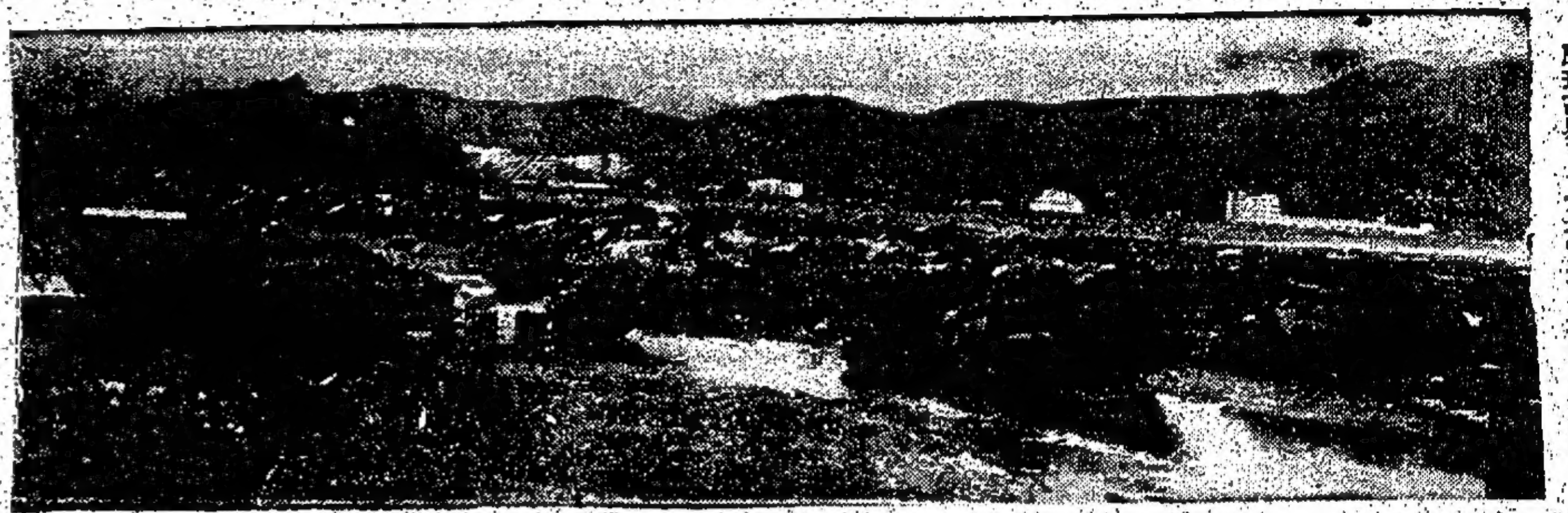
新界版

各綫小輪街渡下午復航

離島交通恢復

急於回家者應集碼頭，待運貨物

【本報訊】風颶過後，各綫小輪街渡已於下午恢復航行。由於風勢猛烈，部分小輪受損，目前正進行維修。預計將於明日完全恢復正常航行。



風颶過後，各校學生及教職員在學校前合影，校舍雖受損，但師生平安。

防白喉破傷風注射

昨起在大埔區展開

流動車赴各村日種

【本報訊】為預防白喉及破傷風之發生，衛生局特於昨日開始，在大埔區展開流動注射。注射車將分赴各村，為居民提供免費注射服務。居民應踴躍參加，以保健康。

僱傭人

僱傭人問題，為社會關注之焦點。僱主應尊重僱傭人之權益，提供合理之工資及工作環境。僱傭人亦應遵守法律，誠實工作。雙方應建立互信，共同發展。

快樂家庭

一個快樂的家庭，是每個人的追求。家庭成員應相互尊重，相互支持，共同營造溫馨和諧的氛圍。快樂來自於彼此的陪伴與理解。

生活的協調

在現代社會中，生活的協調至關重要。我們應學會平衡工作與生活，處理好人際關係，保持積極向上的心態。只有協調好生活，才能實現真正的幸福。

誤服毒物怎辦

誤服毒物是家庭常見之意外。若發生此類情況，應立即採取急救措施，並及時送醫治療。切勿輕信偏方，以免延誤病情。預防勝於治療，應加強對毒物的管理。

當局展開三百萬元工程

供水元朗各村

十八鄉各村供水工程費十五萬，錦田及八鄉兩村將獲食水，青山各裝街喉，新田米埔則開深水井。

【本報訊】政府當局已撥款三百萬元，展開供水工程。該工程旨在改善元朗地區各村之供水狀況，確保居民飲水安全。工程包括鋪設水管、安裝抽水機等。

美滿婚姻

美滿的婚姻是建立在相互理解與尊重的基礎上的。夫妻應多溝通，多包容，共同面對生活中的挑戰。婚姻不僅是愛，更是責任與承諾。

打響家庭經濟算盤

在經濟壓力日益增大的今天，打響家庭經濟算盤顯得尤為重要。家庭成員應共同規劃財務，合理消費，量入為出，確保家庭經濟的穩定與發展。

你是一個好主婦嗎

好主婦不僅是家庭的主心骨，更是社會的楷模。她們應具備良好的品德、才華與責任感，為家庭創造幸福，為社會貢獻力量。

節省的略忽不能

在追求節約的同時，我們不應忽視生活品質。節約應是理性的選擇，而非盲目的犧牲。我們應在保障生活品質的前提下，實現資源的合理利用。

寂寞的老垂

隨著人口老化，寂寞的老垂問題日益突出。社會應加強對老垂的關懷，提供必要的精神慰藉與生活支持。家庭成員應多陪伴老人，讓他們感受到親情的溫暖。

本港新聞

港九交通安全 合辦 會聯 街坊 圖書比賽

明在大會堂即席揮毫

【本報訊】港九街坊聯誼會及九龍區各界聯合會，為配合「交通安全月」活動，特合辦「交通安全圖書比賽」，旨在提高小童對交通安全之認識，並藉以宣揚交通安全之重要性。比賽分為兩個組別：(一)小童組(二)小童組。比賽作品將於本月廿二日(星期日)下午二時，在九龍大會堂即席揮毫。屆時將有大批小童參加，場面熱鬧。比賽作品將於本月廿二日(星期日)下午二時，在九龍大會堂即席揮毫。屆時將有大批小童參加，場面熱鬧。

保良局十九日賣旗籌款

各界善士紛紛捐輸響應
港督嚴勵辭士捐輸響應
各捐一萬元

【本報訊】保良局為籌募經費，特於本月十九日(星期日)下午二時，在九龍大會堂舉行賣旗籌款活動。各界善士紛紛捐輸響應，港督嚴勵辭士亦捐輸一萬元。各捐一萬元。

各界聯合慶祝

彭光亞九四誕辰
各界聯合慶祝

【本報訊】各界聯合慶祝彭光亞九四誕辰。各界聯合慶祝彭光亞九四誕辰。各界聯合慶祝彭光亞九四誕辰。

台灣紅歌星鄧麗君

定期演唱海天酒樓
定期演唱海天酒樓

【本報訊】台灣紅歌星鄧麗君，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在海天酒樓定期演唱。定期演唱海天酒樓。

各區街坊會下週一

聯宴麥道軒仝儷
聯宴麥道軒仝儷

【本報訊】各區街坊會將於下週一(九月廿二日)下午二時，在麥道軒聯宴。聯宴麥道軒仝儷。

赤柱及鐘聲社 今晚如期賞月

今晚如期賞月
今晚如期賞月

【本報訊】赤柱及鐘聲社將於今晚(九月廿二日)晚上八時，在赤柱及鐘聲社如期賞月。今晚如期賞月。

陳耀坤令堂舉殯

陳耀坤令堂舉殯
陳耀坤令堂舉殯

【本報訊】陳耀坤令堂將於本月廿二日(星期日)下午二時，在陳耀坤令堂舉殯。陳耀坤令堂舉殯。

今日潮沙

今日潮沙
今日潮沙

【本報訊】今日潮沙。今日潮沙。

公關業餘組

公關業餘組
公關業餘組

【本報訊】公關業餘組。公關業餘組。

小童組(一)

小童組(一)
小童組(一)

【本報訊】小童組(一)。小童組(一)。

小童組(二)

小童組(二)
小童組(二)

【本報訊】小童組(二)。小童組(二)。

各界聯合慶祝

各界聯合慶祝
各界聯合慶祝

【本報訊】各界聯合慶祝。各界聯合慶祝。

台灣紅歌星鄧麗君

台灣紅歌星鄧麗君
台灣紅歌星鄧麗君

【本報訊】台灣紅歌星鄧麗君。台灣紅歌星鄧麗君。

北極牌 自動製冰機

經濟實用·容量特大·衛生方便

FRIGIDAIRE 美商北極公司

總代理：九龍彌敦道111/113號 電話：238081, 238082

希戈餐廳

歡迎您參加此愉快的盛會

時裝界權威戴利華金斯小姐
本星期亦將特別為喜愛欣賞時裝的
辦公廳高層人士
在希戈餐廳午餐時間
展出她精心蒐集的澳洲最新創作時裝

香港凱悅大酒店
九龍彌敦道67號

惠文蠟像院

請參觀全港最大之蠟像館

遊本蠟像院 賞古今人物
其逼真程度 如身臨其境

院址：九龍彌敦道111/113號(全部冷氣設備)
開放時間：每日上午十時至下午九時
票價：成人三元 小童二元
入場券可向下列各處定購：
●太子大廈詢問處
●香港大酒店二樓詢問處
●星光行地下詢問處

奇異人造冷泉

每小時供應卅位用冰冷蒸溜水

奇異牌冷水器只佔地一
方呎但每小時卻能製出
三十人的工作精神備有
BTIC(冷水)及 BTHI(冷熱
兩用)兩種款式裝置同樣

容易絕對不須駁接喉管
或釘裝電線
奇異牌冷水器是五取辦
毒藥學校醫院及商店等
不可或缺的人造冷泉

GENERAL ELECTRIC
愛奇有限公司
總辦事處及香港總代理：香港中環德輔道中八十號 電話：238081, 238082
九龍總代理：九龍彌敦道111/113號 電話：238081, 238082
批發中心：九龍彌敦道111/113號 電話：238081, 238082
各大電器行均售

今樂府

在芝加哥成立「中文爲香港法定語文運動海外推動小組」將在美國各地發動海外同胞力量 配合港方行動 通力合作 務求達到目的

[illegible]

今季新增加課程十項

今季新增加課程十項

今日起陸續開課「小學
學法」打頭鑼

(時訊)香港中文大學粵語主
導校外進修部為便利一羣。

上
月
中
舉
行

報名表格可自九月十七日起
考試處索取如屬在校學生可向

其中一項爲「談話組」另一項爲「席演講組」內容均別開生面

（神訊）將在明年
月八日至二十七日期
內舉行之第廿三屆校際
比賽，分有輓轡
及非輓轡及東
比賽，每項比
賽，必須自行預
備獨賽之人員。
談話明二參加者每

此種比賽，分爲中學一年級至四年級及中學五、六年級等五個項目。

混聲四重唱、女
三重唱、男聲三重唱
混聲三重唱及女聲二
重唱等項比賽，均有
時間限定。

開席演講組：此項

社教署複抄稿
題式新穎，內容充實，各著名
官立津貼及具規模之私立小學
，粉子訂購，銷數不斷上升，

英家著
算課思
該社已不斷再行繕印上市。據
悉：本學期學校向該社之訂單
，已突破去年之同期紀錄。
習歷並各科補充練習，是
同學
暑

的書頁頂上刊有很多用來作為對聯的選用，使詩和詞生色不少；迂腐要小點心才是。這些書在坊間很容易

語文 (九)

(甲)

作詩和填詞都要用詩書，而詩書原上刊有很多用來作爲對仗或專門述論的文字，這些文字並不適合作詩或填詞時選用。形同的通用，使詩和詞生色不少；迂腐泥古，反導致立意生澀。因此，各同學如有興趣作詩和填詞，要小心理才是。這些書在坊間很容易和很便宜便可購買得到，而得書

4. 廟宇門	5. 戲台門	6. 政治門
7. 禮堂門	8. 音樂門	9. 人倫門
10. 人物門	11. 閭閻門	12. 工藝門
13. 文事門	14. 武備門	15. 技藝門

16. 外務門	17. 珍寶門	18. 宮錢門
19. 器用門	20. 服飾門	21. 伙食門
22. 藏寶門	23. 布席門	24. 草木門

6. 姓名人時對 詩經所分的門類。

1. 政治部 2. 仕進部 3. 儒生部
4. 人倫部 5. 人事部 6. 天文部

7. 司令部	8. 地理部	9. 陸制部
10. 樂律部	11. 文學部	12. 文具部
13. 武學部	14. 武員部	15. 外務部
16. 禮部	17. 牧馬部	18. 吟詠部

28. 景 部	29. 禽 部	30. 獸 部
31. 廣介部	32. 昆蟲部	
外編——		
1. 干支	2. 方位	3. 數目
		4. 采色

有一點我必須強調，詞林典故和詩經的目的，只限於在詞藻方面，並不是除了用這些詞藻外，其他文學就不可入詞。文學最重要的材料和性質，材料的蘊藏和安排的適當，皆操於作者的思想和感情的手。

（丙）

今日社會，是個五花八門，繁榮安定和東西涌流的所在青年人，在這環境的浸染下，和社會常有衝突的事情發生。因此，對社會的認識亦有不同，由於所得來的痛苦多於快樂，失望多於滿足，所謂青年問題便從此生。其實，青年問題的解決與社會制度和教育有密切關係，而青年對

鮑德曲十
 德五
 合台
 譚
 個
 懷
 脫分
 天
 瑞
 花
 代
 界
 桃
 分
 四
 十
 分
 草
 月
 光
 嘉
 劇
 辛
 花
 一

[illegible]

新新聞簡訊
三十分，
新新聞簡訊，
十五分，
（朱榮基）
八分，
「雷江以」
三分，
四十五分，
人們叫我喚

報，無誤在
一分，一愛在
在身旁。
我愛美S
小洋。
學語新聞
安國生活
粵曲，琵琶
音聲，三二
爾又僕風

○十點
新新聞，十

[illegible][illegible][illegible][illegible]

潮州，二
上金合
流行時
分十五
曲，十
，三，四
，開天玩
你的戀愛
龍

的教
聖道行曲
五分、中級
樂譜、長三
分、專劇介
目各介紹
妙調處處
天賜劇告
日大黑雲
報告、警
張警、警
、滿民天
、誰願
（怡保）
（怡保）
、探紅裝
先劍濤、
分、奧狗

歌曲「火
劍鑲蓮花
聞報聲、
告、四十五
、三十一
介紹、三十
五分、中級

月 日 會話 天氣預測 五分 兩路 國語 五分 潮州大曲 秋分 廣東江樓 日 會話 天氣預測 五分 兩路 國語 五分 潮州大曲 秋分 廣東江樓

「你」 由「史」 由「第」 雄 女 簡 蕭 情 談
「你」 由「史」 由「第」 雄 女 簡 蕭 情 談

明世宗
嘉靖二十五年九月十一日
明世宗
嘉靖二十五年九月十一日

[illegible][illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and understanding the needs of the stakeholders involved.

1997-1998

亞明金黃倫 荷 眞永國娛翦
洲聲門金敦活李 光華都樂翠

片巨色彩俠武門打烈激壇影震威氏邵

映戲場五天今

片氏邵佳最？去處何秋中

江 湖 五 虎	橫 遭 暴 虐	甘 家 三 女	殺 人 不 見 血	塵 拂 施 內 功
洪 流	午 馬	房 勉	李 昆	谷 峯
聯 合 主 演				

王 黃宗迅
尤 情俠
谷 峯
李 昆
房 勉
午 馬
洪 流

SHAW SB SCOPE

A TASTE OF GOLD STEEL

佩 舒 林 張
嘉 翼 烈 鴻 陳
楓 岳

MANON 70



敬請開始訂座！
上週末午夜場
觀衆大快朵頤

滿堂紅

伊士曼七彩虹
冷面嬌娃
更長更烈！

嘉芙蓮丹露

冷面嬌娃
更長更烈！

MANON 70



快樂 總統 麗聲

映場午夜

定請即座

兩大安東尼史提芬
梅三威廉柏加 主演

全部七彩虹

自「次門」以來
一以「次門」爲主
一以「次門」爲主

別打千一
月門得地
無日天



日落黃沙

NO ROOM TO DIE



院戲塘觀

幕開將快

相得全影
相得全影

雄視劇場
雄視劇場

邵氏佳片
邵氏佳片

相得全影
相得全影

運海

半點二十早今
映場午夜

綠奇虎海

九點一十晚今
演主露丹蓮英嘉

物尤代年十七

冠名賣十大英
軍片座大英

！應景！地！地！地！
！應景！地！地！地！

中不盡善皆笑
！言在！全料

演前：諸十
合空星大



Carry on Nurse

期注
地意
點映

男人看見
哈哈絕倒
女人看見
兩頰飛紅
一片集均
不

入醫院的學友
！上！上！上！
！上！上！上！

文華 皇后
期下

坤乾扭計妙星多智

香血！在捉
蘭！在捉

戴安娜梅黛
情影彩派
片愛等七拉
百人驚色
怪海魂驚

巴里紐曼
主演

THE LAWYER



豪華 新華 聯邦

后影俠武本日
道安映
代田獻
作之威神顯大
紹先場午週

之犀割割批
至利脈脈頭頭

鐵葉竹

大映榮譽
出品皇牌
武俠片王

七彩虹
滿一

魂更飛一命夠小迷
！斷來鏢！擺姐你

嬌娃武藝高！
鬚眉盡低頭！



麗大紐
宮界約

今天全七星伴

綫五場海揚威

情雨雲試七女玉

天拜空
勝歡中
勝歡中
勝歡中

一材水
主義！
無水東
無水東
無水東

華僑日
報出版
案頭
法律
顧問

全套四百元
巨冊分全
冊分全
冊分全



晚今

映獻半點一十
雙人中慶賀
圓月秋

巨影武打激出邵
片色俠門烈品氏

拜罷嬌娥
快睇好片

鐵狼谷

青李羅
烈主領
夫逸邵
製監

鄭昌和

SHAW SB SCOPE



華僑文化

國際名畫家林清寬 本月十七日起畫展

在大會堂舉行一連四天

國際名畫家林清寬，將於本月十七日起，在中華大會堂舉行畫展，為期一連四天。林氏此次來港，係應香港中華總商會之邀請，在港舉行畫展。林氏係中國著名畫家，其作品多取材於中國傳統文化，風格獨特，深受各界好評。此次展覽將展出林氏近年來創作的多幅名畫，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術功底和獨特的創作風格。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這位國際名畫家的傑作。

林清寬與中國藝術

林清寬，廣東台山縣人，現居香港。他自幼酷愛繪畫，師承名師，學有專長。林氏在藝術領域有著深厚的造詣，其作品不僅展現了中國傳統文化的博大精深，也融入了現代藝術的創新元素。此次來港展覽，是林氏藝術創作生涯中的重要一站，也是向香港觀眾展示其藝術魅力的絕佳機會。展覽期間，林氏還將與當地的藝術家進行交流，探討中國藝術的發展與未來。

意聖經博士抵港 主持聖經研討會

意聖經博士，現任香港聖經學院院長，將於本月十七日抵達香港，主持聖經研討會。意博士在聖經研究領域有著豐富的經驗和深厚的學術背景，曾多次在國際學術會議上發表論文。此次研討會將邀請多位知名學者參加，共同探討聖經的奧義和對當世的啟示。研討會期間，還將舉行多場講座和研討班，歡迎對聖經研究感興趣的人士參加。

寬如寬榮兩法師 講無量壽經圓滿

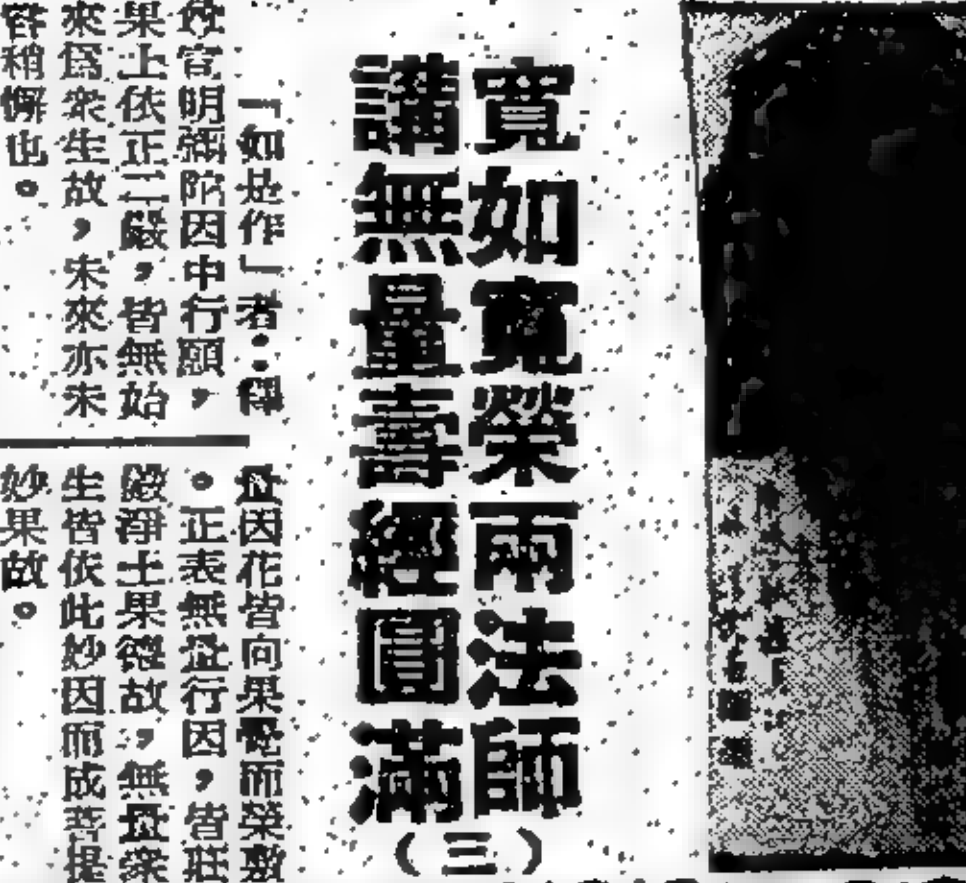
寬如法師與寬榮法師，將於本月十七日圓滿結束在港的講經活動。兩位法師此次來港，是應邀舉行佛學講座，向信眾傳授佛法。在講經過程中，兩位法師以精湛的佛學知識和慈悲的心懷，吸引了眾多信眾參加。此次講經活動不僅豐富了信眾的佛學知識，也弘揚了佛教文化。兩位法師對此次活動的成功表示滿意，並感謝信眾的支持。

林清寬畫展展覽序

林清寬畫展，將於本月十七日開幕。此次展覽展出了林氏近年來創作的多幅名畫，展現其深厚的藝術功底和獨特的創作風格。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這位國際名畫家的傑作。展覽地點：中華大會堂。展覽時間：本月十七日至二十日。



「危崖小築」林清寬作（本月十七日起展出）



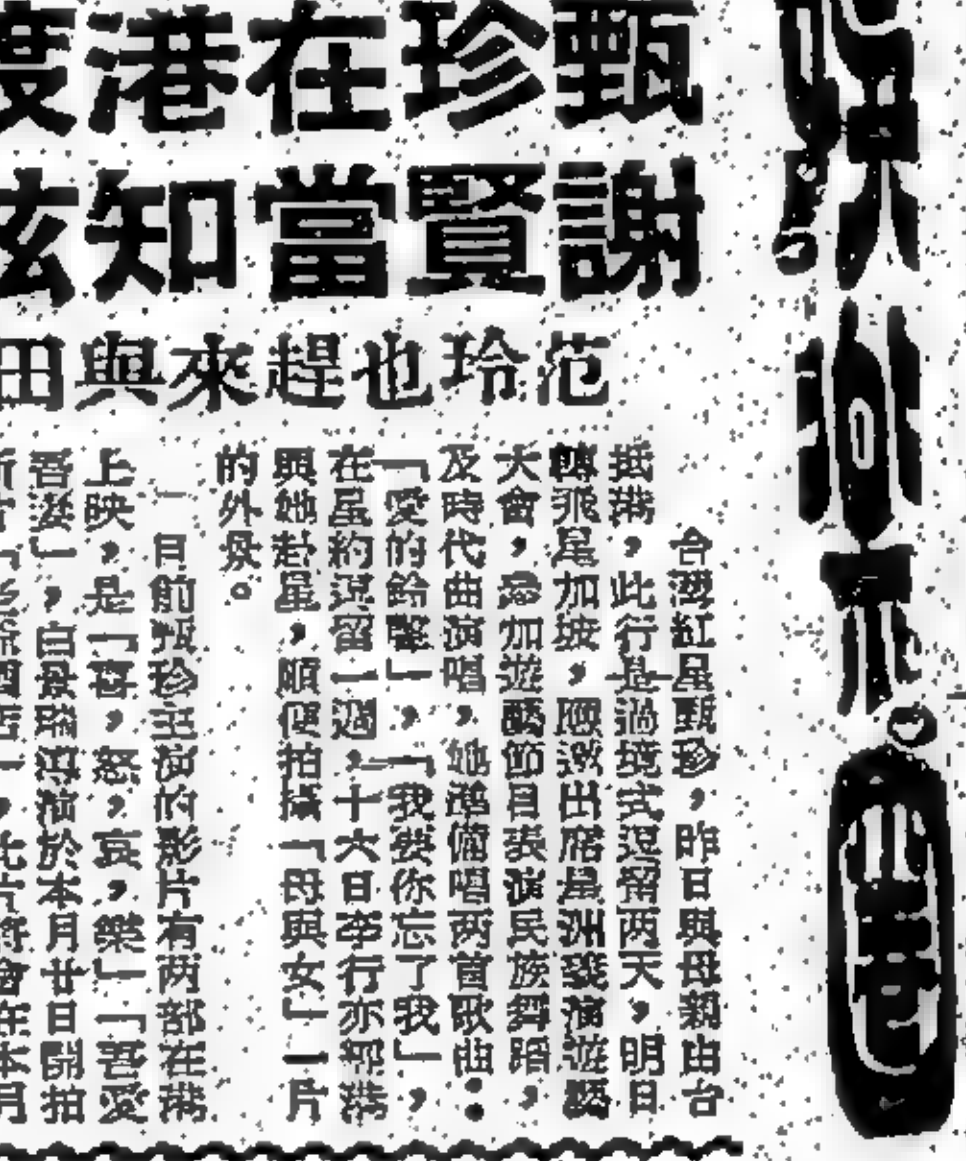
寬如寬榮兩法師（本月十七日）



意聖經博士（本月十七日）



「危崖小築」林清寬作（本月十七日起展出）



寬如寬榮兩法師（本月十七日）



意聖經博士（本月十七日）

華僑日報歡慶民間藝術團

華僑日報為慶祝民間藝術團成立，特舉辦多項活動。活動內容包括：民間藝術展覽、民間藝術表演、民間藝術講座等。歡迎各界人士參加，共同慶祝民間藝術團的成立。活動時間：本月二十日至二十五日。活動地點：中華大會堂。

台灣歌藝團 今明加開三場

台灣歌藝團將於今日及明日加開三場演出。該團此次來港，是應邀舉行歌藝表演，向信眾傳授台灣民歌。在表演過程中，該團以精湛的演唱技巧和獨特的風格，吸引了眾多信眾參加。此次表演不僅豐富了信眾的娛樂生活，也弘揚了台灣民歌文化。該團對此次活動的成功表示滿意，並感謝信眾的支持。

卡通神貓歷險記 狄娜頒獎冠軍羅文龍

卡通神貓歷險記，將於本月十七日舉行頒獎典禮。狄娜將親自頒發冠軍獎盃給冠軍得主羅文龍。此次比賽旨在弘揚中華文化，提高青少年的藝術素養。羅文龍在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。頒獎典禮將邀請多位嘉賓參加，共同見證這一重要時刻。

沈鳳子 昨午飛星

沈鳳子，著名藝術家，將於昨日飛往香港。沈氏在藝術領域有著豐富的經驗和深厚的學術背景，曾多次在國際學術會議上發表論文。此次來港，是應邀舉行學術講座，向信眾傳授藝術知識。沈氏對此次活動的成功表示滿意，並感謝信眾的支持。

陳依齡深造完畢將返港

陳依齡，著名藝術家，將於近日返回香港。陳氏在藝術領域有著豐富的經驗和深厚的學術背景，曾多次在國際學術會議上發表論文。此次來港，是應邀舉行學術講座，向信眾傳授藝術知識。陳氏對此次活動的成功表示滿意，並感謝信眾的支持。

武林風雲陳鴻烈演得好

武林風雲，將於本月十七日舉行演出。陳鴻烈將在劇中飾演重要角色，展現其精湛的演技。此次演出旨在弘揚中華文化，提高青少年的藝術素養。陳鴻烈在劇中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這位著名藝術家的傑作。

肥不是 秦祥林嘆做人難

秦祥林，著名演員，近日在片場被拍到發胖。秦氏對此表示不滿，並嘆做人難。秦氏認為，演員的形象是演藝事業的重要基礎，發胖不僅影響了形象，也給演藝事業帶來了負面影響。秦氏呼籲觀眾不要盲目崇拜明星，要理性看待明星的形象。秦氏還表示，他將努力保持身材，為觀眾呈現更好的作品。

竹葉鏢 連圖故事

竹葉鏢，連圖故事，將於本月十七日舉行演出。該劇講述了一個關於竹葉鏢的傳奇故事，情節動人，引人入勝。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這部精彩的劇目。演出地點：中華大會堂。演出時間：本月十七日至二十日。

海虎奇緣 連圖故事

海虎奇緣，連圖故事，將於本月十七日舉行演出。該劇講述了一個關於海虎的傳奇故事，情節動人，引人入勝。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這部精彩的劇目。演出地點：中華大會堂。演出時間：本月十七日至二十日。

觸目驚心殺人夜 連圖故事

觸目驚心殺人夜，連圖故事，將於本月十七日舉行演出。該劇講述了一個關於殺人夜的故事，情節驚悚，引人入勝。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這部精彩的劇目。演出地點：中華大會堂。演出時間：本月十七日至二十日。

肥不是 秦祥林嘆做人難

秦祥林，著名演員，近日在片場被拍到發胖。秦氏對此表示不滿，並嘆做人難。秦氏認為，演員的形象是演藝事業的重要基礎，發胖不僅影響了形象，也給演藝事業帶來了負面影響。秦氏呼籲觀眾不要盲目崇拜明星，要理性看待明星的形象。秦氏還表示，他將努力保持身材，為觀眾呈現更好的作品。

竹葉鏢 連圖故事

竹葉鏢，連圖故事，將於本月十七日舉行演出。該劇講述了一個關於竹葉鏢的傳奇故事，情節動人，引人入勝。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這部精彩的劇目。演出地點：中華大會堂。演出時間：本月十七日至二十日。

海虎奇緣 連圖故事

海虎奇緣，連圖故事，將於本月十七日舉行演出。該劇講述了一個關於海虎的傳奇故事，情節動人，引人入勝。演出期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞這部精彩的劇目。演出地點：中華大會堂。演出時間：本月十七日至二十日。

華僑經濟

喬治亞風姐過門未入一般影晌尚屬輕微

秋節消費仍將穩中趨增

費消市節對，增均入收資工金薪。佳年去較業就民市，勃蓬築建產地，好穩業商工。現表佳更有反市展，常復速迅即隨但，阻受度一意生行各時潮高最市節。激勵大很有

[illegible]

風姐減弱並未造成本港災害

商場午後幾復常

此假貨店爲受到影響最無可避免的。幸而昨晚二點半鐘，陽至昨日下午傳告復常，有一應值得特別指出的事。左市市長爲了盜貨，開關嚴貨偵查，就案派全數托有商店代辦，其中某藥房爲售公司加開專車運貨，故按單皮半日裏起，已得不相衝突。由於顧客太多，有些貨品被「雪藏」可見其一斑。

美經濟將恢復實質成長

今年廿五種工商業績增

(時報) 經總額航 位萬元

五、生莊英、人

十六、機耕工具

內小十、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

金鈔股票昨告停做。午前除少數銀行當舖零售商開業，一般進出發商工廠零售商均告停業，貨倉與運輸亦暫停。午後各業生意隨小輪航而復常，趕送禮與辦貨反添市面旺盛。飲食娛樂生意受阻實際不

節市晉最高

禮品目

自用

日商批
巴士復
大。
先施的收盤，生營並淡
潮却遇打風
尾市大折扣
今天將有佳態

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

外非聖
誕節
持雨豪地當
注滙僑

[illegible]

颶風過後市場迅復舊觀

證券交易今復常態

(特約)昨(十四)
日由倫敦電稱關係
荷蘭證券交易所及
東京交易所之部分
交易將令正十五日
市收市。即下午四時
收市。中秋節後營業
照常。

A high-contrast, black and white image showing a dense, textured surface, possibly a wall or a large number of small objects, with a dark, irregular border at the bottom.

[illegible]

The image is a high-contrast, black and white photograph. It depicts a dense, textured surface, possibly a wall or a large number of small objects, with a dark horizontal band across the middle. The texture is composed of many small, dark, irregular shapes against a lighter background. The dark band in the center is a solid, horizontal line of black, separating the upper and lower portions of the image. The overall appearance is grainy and abstract, with no discernible figures or objects.

羊仔百萬頭

塞國境內，後十年內的羊毛已漲過一低點。君若已聽，以百萬頭計之。我們有幸，得身不誤而續拾食。目前加每州產量多乎半。目前加每八〇年的羊毛生能將增加一成成本增加，工人缺乏，每年輸入羊毛。

生產擴展

到市價仍企好看

有供顧，在來年有到貨可能會隨提升。中國大陸特級山羊，供應極少，現起亞欲恢復，現時仍企好看，價格高低未定。

張探人主顧，應有供顧，在來年有到貨可能會隨提升。中國大陸特級山羊，供應極少，現起亞欲恢復，現時仍企好看，價格高低未定。

上座輕便分列成：九千呎吋，一六九元；一七三吋，一五四元；一七五吋，一五四元；一七八吋，一五八元；一八二吋，一六三元；一八六吋，一六八元；一九〇吋，一七三元；一九四吋，一八三元；一九八吋，一八八元；二〇二吋，一九三元；二〇六吋，一九八元；二一〇吋，二〇三元；二一四吋，二〇八元；二一八吋，二一三元；二二二吋，二一八元；二二六吋，二二三元；二三〇吋，二三八元；二三四吋，二四三元；二三八吋，二四八元；二四二吋，二五三元；二四六吋，二五八元；二五〇吋，二六三元；二五四吋，二六八元；二五八吋，二七三元；二六二吋，二七八元；二六六吋，二八三元；二七〇吋，二八八元；二七四吋，二九三元；二七八吋，二九八元；二八二吋，三〇三元；二八六吋，三〇八元；二九〇吋，三一三元；二九四吋，三一八元；二九八吋，三二三元；三〇二吋，三二八元；三〇六吋，三三三元；三一〇吋，三三八元；三一四吋，三四三元；三一八吋，三四八元；三二二吋，三五三元；三二六吋，三五八元；三三〇吋，三六三元；三三四吋，三六八元；三三八吋，三七三元；三四二吋，三七八元；三四六吋，三八三元；三五〇吋，三八八元；三五四吋，三九三元；三五八吋，三九八元；三六二吋，四〇三元；三六六吋，四〇八元；三七〇吋，四一三元；三七四吋，四一八元；三七八吋，四二三元；三八二吋，四二八元；三八六吋，四三三元；三九〇吋，四三八元；三九四吋，四四三元；三九八吋，四四八元；四〇二吋，四五三元；四〇六吋，四五八元；四一〇吋，四六三元；四一四吋，四六八元；四一八吋，四七三元；四二二吋，四七八元；四二六吋，四八三元；四三〇吋，四八八元；四三四吋，四九三元；四三八吋，四九八元；四四二吋，五〇三元；四四六吋，五〇八元；四五〇吋，五一三元；四五四吋，五一八元；四五八吋，五二三元；四六二吋，五二八元；四六六吋，五三三元；四七〇吋，五三八元；四七四吋，五四三元；四七八吋，五四八元；四八二吋，五五三元；四八六吋，五五八元；四九〇吋，五六三元；四九四吋，五六八元；四九八吋，五七三元；五〇二吋，五七八元；五〇六吋，五八三元；五一〇吋，五八八元；五一四吋，五九三元；五一八吋，五九八元；五二二吋，六〇三元；五二六吋，六〇八元；五三〇吋，六一三元；五三四吋，六一八元；五三八吋，六二三元；五四二吋，六二八元；五四六吋，六三三元；五五〇吋，六三八元；五五四吋，六四三元；五五八吋，六四八元；五六二吋，六五三元；五六六吋，六五八元；五七〇吋，六六三元；五七四吋，六六八元；五七八吋，六七三元；五八二吋，六七八元；五八六吋，六八三元；五九〇吋，六八八元；五九四吋，六九三元；五九八吋，六九八元；六〇二吋，七〇三元；六〇六吋，七〇八元；六一〇吋，七一三元；六一四吋，七一八元；六一八吋，七二三元；六二二吋，七二八元；六二六吋，七三三元；六三〇吋，七三八元；六三四吋，七四三元；六三八吋，七四八元；六四二吋，七五三元；六四六吋，七五八元；六五〇吋，七六三元；六五四吋，七六八元；六五八吋，七七三元；六六二吋，七七八元；六六六吋，七八三元；六七〇吋，七八八元；六七四吋，七九三元；六七八吋，七九八元；六八二吋，八〇三元；六八六吋，八〇八元；六九〇吋，八一三元；六九四吋，八一八元；六九八吋，八二三元；七〇二吋，八二八元；七〇六吋，八三三元；七一〇吋，八三八元；七一四吋，八四三元；七一八吋，八四八元；七二二吋，八五三元；七二六吋，八五八元；七三〇吋，八六三元；七三四吋，八六八元；七三八吋，八七三元；七四二吋，八七八元；七四六吋，八八三元；七五〇吋，八八八元；七五四吋，八九三元；七五八吋，八九八元；七六二吋，九〇三元；七六六吋，九〇八元；七七〇吋，九一三元；七七四吋，九一八元；七七八吋，九二三元；七八二吋，九二八元；七八六吋，九三三元；七九〇吋，九三八元；七九四吋，九四三元；七九八吋，九四八元；八〇二吋，九五三元；八〇六吋，九五八元；八一〇吋，九六三元；八一四吋，九六八元；八一八吋，九七三元；八二二吋，九七八元；八二六吋，九八三元；八三〇吋，九八八元；八三四吋，九九三元；八三八吋，九九八元；八四二吋，一〇〇三元；八四六吋，一〇〇八元；八五〇吋，一〇一三元；八五四吋，一〇一八元；八五八吋，一〇二三元；八六二吋，一〇二八元；八六六吋，一〇三三元；八七〇吋，一〇三八元；八七四吋，一〇四三元；八七八吋，一〇四八元；八八二吋，一〇五三元；八八六吋，一〇五八元；八九〇吋，一〇六三元；八九四吋，一〇六八元；八九八吋，一〇七三元；九〇二吋，一〇七八元；九〇六吋，一〇八三元；九一〇吋，一〇八八元；九一四吋，一〇九三元；九一八吋，一〇九八元；九二二吋，一一〇三元；九二六吋，一一〇八元；九三〇吋，一一一三元；九三四吋，一一一八元；九三八吋，一一二三元；九四二吋，一一二八元；九四六吋，一一三三元；九五〇吋，一一三八元；九五四吋，一一四三元；九五八吋，一一四八元；九六二吋，一一五三元；九六六吋，一一五八元；九七〇吋，一一六三元；九七四吋，一一六八元；九七八吋，一一七三元；九八二吋，一一七八元；九八六吋，一一八三元；九九〇吋，一一八八元；九九四吋，一一九三元；九九八吋，一二〇三元；一〇〇二吋，一二〇八元；一〇〇六吋，一二一三元；一〇一〇吋，一二一八元；一〇一四吋，一二二三元；一〇一八吋，一二二八元；一〇二二吋，一二三三元；一〇二六吋，一二三八元；一〇三〇吋，一二四三元；一〇三四吋，一二四八元；一〇三八吋，一二五三元；一〇四二吋，一二五八元；一〇四六吋，一二六三元；一〇五〇吋，一二六八元；一〇五四吋，一二七三元；一〇五八吋，一二七八元；一〇六二吋，一二八三元；一〇六六吋，一二八八元；一〇七〇吋，一二九三元；一〇七四吋，一二九八元；一〇七八吋，一三〇三元；一〇八二吋，一三〇八元；一〇八六吋，一三一三元；一〇九〇吋，一三一八元；一〇九四吋，一三二三元；一〇九八吋，一三二八元；一一〇二吋，一三三三元；一一〇六吋，一三三八元；一一一〇吋，一三四三元；一一一四吋，一三四八元；一一一八吋，一三五三元；一一二二吋，一三五八元；一一二六吋，一三六三元；一一三〇吋，一三六八元；一一三四吋，一三七三元；一一三八吋，一三七八元；一一四二吋，一三八三元；一一四六吋，一三八八元；一一五〇吋，一三九三元；一一五四吋，一三九八元；一一五八吋，一四〇三元；一一六二吋，一四〇八元；一一六六吋，一四一三元；一一七〇吋，一四一八元；一一七四吋，一四二三元；一一七八吋，一四二八元；一一八二吋，一四三三元；一一八六吋，一四三八元；一一九〇吋，一四四三元；一一九四吋，一四四八元；一一九八吋，一四五三元；一二〇二吋，一四五八元；一二〇六吋，一四六三元；一二一〇吋，一四六八元；一二一四吋，一四七三元；一二一八吋，一四七八元；一二二二吋，一四八三元；一二二六吋，一四八八元；一二三〇吋，一四九三元；一二三四吋，一四九八元；一二三八吋，一五〇三元；一二四二吋，一五〇八元；一二四六吋，一五一三元；一二五〇吋，一五一八元；一二五四吋，一五二三元；一二五八吋，一五二八元；一二六二吋，一五三三元；一二六六吋，一五三八元；一二七〇吋，一五四三元；一二七四吋，一五四八元；一二七八吋，一五五三元；一二八二吋，一五五八元；一二八六吋，一五六三元；一二九〇吋，一五六八元；一二九四吋，一五七三元；一二九八吋，一五七八元；一三〇二吋，一五八三元；一三〇六吋，一五八八元；一三一〇吋，一五九三元；一三一四吋，一五九八元；一三一八吋，一六〇三元；一三二二吋，一六〇八元；一三二六吋，一六一三元；一三三〇吋，一六一八元；一三三四吋，一六二三元；一三三八吋，一六二八元；一三四二吋，一六三三元；一三四六吋，一六三八元；一三五〇吋，一六四三元；一三五四吋，一六四八元；一三五八吋，一六五三元；一三六二吋，一六五八元；一三六六吋，一六六三元；一三七〇吋，一六六八元；一三七四吋，一六七三元；一三八二吋，一六七八元；一三八六吋，一六八三元；一三九〇吋，一六八八元；一三九四吋，一六九三元；一三九八吋，一六九八元；一四〇二吋，一七〇三元；一四〇六吋，一七〇八元；一四一〇吋，一七一三元；一四一四吋，一七一八元；一四一八吋，一七二三元；一四二二吋，一七二八元；一四二六吋，一七三三元；一四三〇吋，一七三八元；一四三四吋，一七四三元；一四三八吋，一七四八元；一四四二吋，一七五三元；一四四六吋，一七五八元；一四五〇吋，一七六三元；一四五四吋，一七六八元；一四五八吋，一七七三元；一四六二吋，一七七八元；一四六六吋，一七八三元；一四七〇吋，一七八八元；一四七四吋，一七九三元；一四七八吋，一七九八元；一四八二吋，一八〇三元；一四八六吋，一八〇八元；一四九〇吋，一八一三元；一四九四吋，一八一八元；一四九八吋，一八二三元；一五〇二吋，一八二八元；一五〇六吋，一八三三元；一五一〇吋，一八四三元；一五一四吋，一八四八元；一五一八吋，一八五三元；一五二二吋，一八五八元；一五二六吋，一八六三元；一五三〇吋，一八六八元；一五三四吋，一八七三元；一五三八吋，一八七八元；一五四二吋，一八八三元；一五四六吋，一八八八元；一五五〇吋，一八九三元；一五五四吋，一八九八元；一五五八吋，一九〇三元；一五六二吋，一九〇八元；一五六六吋，一九一三元；一五七〇吋，一九一八元；一五七四吋，一九二三元；一五七八吋，一九二八元；一五八二吋，一九三三元；一五八六吋，一九三八元；一五九〇吋，一九四三元；一五九四吋，一九四八元；一五九八吋，一九五三元；一六〇二吋，一九五八元；一六〇六吋，一九六三元；一六一〇吋，一九六八元；一六一四吋，一九七三元；一六一八吋，一九七八元；一六二二吋，一九八三元；一六二六吋，一九八八元；一六三〇吋，一九九三元；一六三四吋，一九九八元；一六三八吋，二〇〇三元；一六四二吋，二〇〇八元；一六四六吋，二〇一三元；一六五〇吋，二〇一八元；一六五四吋，二〇二三元；一六五八吋，二〇二八元；一六六二吋，二〇三三元；一六六六吋，二〇三八元；一六七〇吋，二〇四三元；一六七四吋，

[illegible]

入口輪船預告				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	十五	太平洋
亞尼曼	ALEMANNIA	日本	十五	東洋
順興	SHUN HING	日本	十五	東洋
順興	NIENBORG	歐洲	十五	東洋
文尼士	MENESTHEUS	歐洲	十五	東洋
泰仲	TAISHIN MARU	歐洲	十五	東洋
馬尼	PIONEER CONTENDER	紐約	十五	東洋
亞尼曼	ASMAHA	日本	十五	東洋
出口買家	EXPORT BUYER	美國	十五	東洋
吉利	GEHYUNG	歐洲	十五	東洋
吉利	JAGUAR	歐洲	十五	東洋
吉利	HOI HING	歐洲	十五	東洋
吉利	HORAIMARU	歐洲	十五	東洋
吉利	EURYLOCHUS	歐洲	十五	東洋
吉利	HAI SHOENG	歐洲	十五	東洋
吉利	GENYO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	MYOMAYWA	歐洲	十六	東洋
吉利	CHINKOA	歐洲	十六	東洋
吉利	HBL	歐洲	十六	東洋
吉利	MINFONG	歐洲	十六	東洋
吉利	AKIKAWA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	KROMO MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	YANANOBU MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	CRYSTAL TAKE	歐洲	十六	東洋
吉利	EMMA BAKKE	歐洲	十六	東洋
吉利	HALLBORG	歐洲	十六	東洋
吉利	STRATHCONON	歐洲	十六	東洋
吉利	H.K. AMBER	歐洲	十六	東洋
吉利	NIPPO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	HENRIETTE MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	PAG	歐洲	十六	東洋
吉利	CHENAB	歐洲	十六	東洋
吉利	WING HING	歐洲	十六	東洋
吉利	PACIFIC TRADER	歐洲	十六	東洋
吉利	TAIREIN MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	KOSOH MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	NETTOW MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	CALEDONIA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	SHINOMAKI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PIONEER CONTENDER	紐約	十六	東洋
吉利	TAIYO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	TIWANGI	歐洲	十六	東洋
吉利	VISHYA KIRTI	歐洲	十六	東洋
吉利	FERNANDO VERRETT	歐洲	十六	東洋
吉利	CEYLON MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	MAZMA	歐洲	十六	東洋
吉利	BOUGAINVILLE	歐洲	十六	東洋
吉利	EDGAR ANDRE	歐洲	十六	東洋
吉利	AWATA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	KYUSEI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	IWASHIRO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. MACSAYAS	歐洲	十六	東洋
吉利	KORYU MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	FUKUZAKI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	SINOUTSKERK	歐洲	十六	東洋
吉利	HELLOS	歐洲	十六	東洋
吉利	TAMARAVERRETT	歐洲	十六	東洋
吉利	FERNCLIFF	歐洲	十六	東洋
吉利	GOLFO DI PALERMO	歐洲	十六	東洋
吉利	KIHO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	OKISHIMA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	MICHIGAN	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. TAYLOR	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. VAN BUREN	歐洲	十六	東洋
吉利	HAI SHOENG	歐洲	十六	東洋
吉利	TAISHIN MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PHIL. BEAR	歐洲	十六	東洋
吉利	PEGASO	歐洲	十六	東洋
吉利	NECKARSTEIN	歐洲	十六	東洋
吉利	GLFNLYON	歐洲	十六	東洋
吉利	HANO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PHIL. ANTONIO LUNA	歐洲	十六	東洋
吉利	OTOWASAN MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	ANETTE MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	JENS MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	NANSEI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. LINCOLN	歐洲	十六	東洋
吉利	MONGUGAI	歐洲	十六	東洋
吉利	YUEN CHAU	歐洲	十六	東洋
吉利	HUGH EVERETT	歐洲	十六	東洋
吉利	HOUSTON MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	MASASHIMA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	ONSHUN	歐洲	十六	東洋
吉利	UNIN BRENDA	歐洲	十六	東洋
吉利	TOBIAS MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	ELMBANK	歐洲	十六	東洋
吉利	OREGON MAIL	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. GARCIA	歐洲	十六	東洋
吉利	CRYSTAL TAKE	歐洲	十六	東洋
吉利	HESSENSTEIN	歐洲	十六	東洋
吉利	SKARVA	歐洲	十六	東洋
吉利	CALEDONIA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	STRAAT PUTAMI	歐洲	十六	東洋
吉利	BAHAMA MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	PRES. QUIRINO	歐洲	十六	東洋
吉利	STRAAT HOLLAND	歐洲	十六	東洋
吉利	TREVAYLOR	歐洲	十六	東洋
吉利	UNION EAST	歐洲	十六	東洋
吉利	NARASAN MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	KOSYU MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	YAMAHOSHI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	ACHILLES	歐洲	十六	東洋
吉利	ASAHI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	BLACK OSPREY	歐洲	十六	東洋
吉利	MONGUGAI	歐洲	十六	東洋
吉利	HAWAII MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	HOI WONG	歐洲	十六	東洋
吉利	KOUDEKERE	歐洲	十六	東洋
吉利	TOKUKU MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	KWEICHOW	歐洲	十六	東洋
吉利	LEMOS	歐洲	十六	東洋
吉利	KYOTAI MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	LATTUGA	歐洲	十六	東洋
吉利	EMARIT MAERSK	歐洲	十六	東洋
吉利	MYOKO MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	ORIENTAL COMET	歐洲	十六	東洋
吉利	PANDO SOUND	歐洲	十六	東洋
吉利	PORT ELIZABETH MARU	歐洲	十六	東洋
吉利	VISHYA DEARMA	歐洲	十六	東洋
吉利	PAG	歐洲	十六	東洋

出口輪船預告				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
力加士	NECKARSTEIN	歐洲	廿七	成島
迎月	LUK CHAU	歐洲	廿七	成島
迎月	OCEAN MOON	歐洲	廿七	成島
迎月	ORONSA	歐洲	廿七	成島
迎月	ACHILLES	歐洲	廿七	成島
迎月	KIBI MARU	歐洲	廿七	成島
迎月	BENLOYAL	歐洲	廿七	成島
迎月	PATROCLOS	歐洲	廿七	成島
迎月	RADNOR SHIRE	歐洲	廿七	成島
迎月	KALEWA	歐洲	廿七	成島
迎月	BURMA	歐洲	廿七	成島
迎月	NEPTUNE AMETHYST	歐洲	廿七	成島
迎月	BENLID	歐洲	廿七	成島
迎月	RU YUNG	歐洲	廿七	成島
迎月	SINOUTSKERK	歐洲	廿七	成島
迎月	PEISANDER	歐洲	廿七	成島
迎月	NAGASAKI	歐洲	廿七	成島

出口輪船預告				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
蘇那	SINCERE ORIENT	新加坡	十五	蘇那
德那	GEDERA	新加坡	十五	德那
德那	TIBANTJET	新加坡	十五	德那
德那	PHILIPPINES	新加坡	十五	德那
德那	KOREA BEAR	新加坡	十五	德那
德那	KINSEI MARU II	新加坡	十五	德那
德那	UNION FREEDOM	新加坡	十五	德那
德那	MINETAKA MARU	新加坡	十五	德那
德那	SETA MARU	新加坡	十五	德那
德那	OCEAN	新加坡	十五	德那
德那	STAR ANTARES	新加坡	十五	德那
德那	WARISANO	新加坡	十五	德那
德那	TAI POOSHAN	新加坡	十五	德那
德那	THEMIS	新加坡	十五	德那
德那	NETTOW MARU	新加坡	十五	德那
德那	MONGUGAI	新加坡	十五	德那
德那	BRUNET I	新加坡	十五	德那
德那	STRAAT FREETOWN	新加坡	十五	德那
德那	OKHAWA MARU	新加坡	十五	德那
德那	BNRROCH	新加坡	十五	德那
德那	MARCO POLO	新加坡	十五	德那
德那	HORAI MARU	新加坡	十五	德那
德那	MISSISSIPPI MARU	新加坡	十五	德那
德那	PALMAKES	新加坡	十五	德那
德那	EXPORT BUYER	新加坡	十五	德那
德那	H.K. MAIL	新加坡	十五	德那
德那	GEH YUNG	新加坡	十五	德那
德那	PACIFIC TRADER	新加坡	十五	德那
德那	PANDO POINT	新加坡	十五	德那
德那	SHAVIT	新加坡	十五	德那
德那	KOSOH MARU	新加坡	十五	德那
德那	SHANSI	新加坡	十五	德那
德那	WANLIU	新加坡	十五	德那
德那	ASMAHA	新加坡	十五	德那
德那	IXION	新加坡	十五	德那
德那	HOI HING	新加坡	十五	德那
德那	HENRIETTE MAERSK	新加坡	十五	德那
德那	HEL	新加坡	十五	德那
德那	NIPPO MARU	新加坡	十五	德那
德那	EURYLOCHUS	新加坡	十五	德那
德那	TAIREIN MAERSK	新加坡	十五	德那
德那	EURYLOCHUS	新加坡	十五	德那
德那	PIONEER CONTENDER	紐約	十五	德那
德那	WASHIRO MARU	新加坡	十五	德那
德那	AWATA MARU	新加坡	十五	德那
德那	CHINKOA	新加坡	十五	德那
德那	FERNANDO VERRETT	新加坡	十五	德那
德那	EDGAR ANDRE	新加坡	十五	德那
德那	EMMA BAKKE	新加坡	十五	德那
德那	WING HING	新加坡	十五	德那
德那	YAMANOBU MARU	新加坡	十五	德那
德那	PALVIA	新加坡	十五	德那
德那	TAIYO MARU	新加坡	十五	德那
德那	CEYLON MARU	新加坡	十五	德那
德那	CALEDONIA MARU	新加坡	十五	德那
德那	FERNCLIFF	新加坡	十五	德那
德那	BOUGAINVILLE	新加坡	十五	德那
德那	PAG	新加坡	十五	德那
德那	PRES. TAYLOR	新加坡	十五	德那
德那	PHIL. BEAR	新加坡	十五	德那
德那	OKISHIMA MARU	新加坡	十五	德那
德那	HAI SHOENG	新加坡	十五	德那
德那	KYUSEI MARU	新加坡	十五	德那
德那	KROMO MAERSK	新加坡	十五	德那
德那	PRES. VAN BUREN	新加坡	十五	德那
德那	MICHIGAN	新加坡	十五	德那
德那	OTOWASAN MARU	新加坡	十五	德那
德那	PRES. LINCOLN	新加坡	十五	德那
德那	PEGASO	新加坡	十五	德那
德那	HANO MARU	新加坡	十五	德那
德那	TOMAKO	新加坡	十五	德那
德那	GOLFO DI PALERMO	新加坡	十五	德那
德那	TIWANGI	新加坡	十五	德那
德那	PHIL. ANTONIO LUNA	新加坡	十五	德那
德那	NANSEI MARU	新加坡	十五	德那
德那	WATUDAMBO	新加坡	十五	德那
德那	HOUSTON MARU	新加坡	十五	德那
德那	HUGH EVERETT	新加坡	十五	德那
德那	TUNG CHAU	新加坡	十五	德那
德那	HESSENSTEIN	新加坡	十五	德那
德那	GLENLYON	新加坡	十五	德那
德那	UNION BRENDA	新加坡	十五	德那
德那	NARASAN MARU	新加坡	十五	德那
德那	YUEN CHAU	新加坡	十五	德那
德那	HAWAII MARU	新加坡	十五	德那
德那	KOUDEKERE	新加坡	十五	德那
德那	STRAAT SINGAPORE	新加坡	十五	德那
德那	PORT ELIZABETH MARU	新加坡	十五	德那
德那	SENG KONG	新加坡	十五	德那
德那	HOI WONG	新加坡	十五	德那
德那	VELAY	新加坡	十五	德那
德那	LEMONS	新加坡	十五	德那
德那	TOKUKU MARU	新加坡	十五	德那
德那	YAMAHOSHI MARU	新加坡	十五	德那
德那	YUTOKU MARU	新加坡	十五	德那
德那	DAIKAI MARU	新加坡	十五	德那
德那	PRESIDENT	新加坡	十五	德那
德那	NAGOYA MARU	新加坡	十五	德那
德那	HARTVIG MAERSK	新加坡	十五	德那
德那	KWEICHOW	新加坡	十五	德那
德那	PANDO SOUND	新加坡	十五	德那
德那	ESQUILINO	新加坡	十五	德那
德那	STAR BETELGEUSE	新加坡	十五	德那
德那	BENNACHIE	新加坡	十五	德那
德那	AROSIA	新加坡	十五	德那

輪船停泊處				
(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)	
中光	KWANG TA	大和	油蔴地	
中光	KEELUNG	大和	油蔴地	
中光	FLORIDA MARU	大和	A 4	
中光	PHILIPPINES	大和	A 12	
中光	NORMAN LYKES	大和	A 21	
中光	MISSISSIPPI LLOYD	大和	A 14	
中光	BENRECH	大和	A 9	
中光	SHANSI	大和	A 7	
中光	SOKO MARU	大和	A 1	
中光	TIBANTJET	大和	A 3	
中光	PESANDER	大和	A 5	
中光	SADO MARU	大和	A 1	
中光	AMINAKA MARU	大和	A 1	
中光	MINETAKA MARU	大和	A 3	
中光	SETA MARU	大和	A 9	
中光	KOREA BEAR	大和	A 9	
中光	SALLY MAERSK	大和	A 2	
中光	STAR ANTARES	大和	A 2	
中光	GUATEMALA MARU	大和	A 31	
中光	MARCO POLO	大和	B 11	
中光	H.K. MAIL	大和	B 11	
中光	HALVARD	大和	B 11	
中光	HAI LUNG	大和	B 11	

航空郵電				
(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)	
中光	KWANG TA	大和	油蔴地	
中光	KEELUNG	大和	油蔴地	
中光	FLORIDA MARU	大和	A 4	
中光	PHILIPPINES	大和	A 12	
中光	NORMAN LYKES	大和	A 21	
中光	MISSISSIPPI LLOYD	大和	A 14	
中光	BENRECH	大和	A 9	
中光	SHANSI	大和	A 7	
中光	SOKO MARU	大和	A 1	
中光	TIBANTJET	大和	A 3	
中光	PESANDER	大和	A 5	
中光	SADO MARU	大和	A 1	
中光	AMINAKA MARU	大和	A 1	
中光	MINETAKA MARU	大和	A 3	
中光	SETA MARU	大和	A 9	
中光	KOREA BEAR	大和	A 9	
中光	SALLY MAERSK	大和	A 2	
中光	STAR ANTARES	大和	A 2	
中光	GUATEMALA MARU	大和	A 31	
中光	MARCO POLO	大和	B 11	
中光	H.K. MAIL	大和	B 11	
中光	HALVARD	大和	B 11	
中光	HAI LUNG	大和	B 11	

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

276 331 371	703 744 821	931 967 901	1262 1325
277 332 372	704 745 822	932 968 902	1263 1326
278 333 373	705 746 823	933 969 903	1264 1327
279 334 374	706 747 824	934 970 904	1265 1328
280 335 375	707 748 825	935 971 905	1266 1329
281 336 376	708 749 826	936 972 906	1267 1330
282 337 377	709 750 827	937 973 907	1268 1331
283 338 378	710 751 828	938 974 908	1269 1332
284 339 379	711 752 829	939 975 909	1270 1333
285 340 380	712 753 830	940 976 910	1271 1334
286 341 381	713 754 831	941 977 911	1272 1335
287 342 382	714 755 832	942 978 912	1273 1336
288 343 383	715 756 833	943 979 913	1274 1337
289 344 384	716 757 834	944 980 914	1275 1338
290 345 385	717 758 835	945 981 915	1276 1339
291 346 386	718 759 836	946 982 916	1277 1340
292 347 387	719 760 837	947 983 917	1278 1341
293 348 388	720 761 838	948 984 918	1279 1342
294 349 389	721 762 839	949 985 919	1280 1343
295 350 390	722 763 840	950 986 920	1281 1344
296 351 391	723 764 841	951 987 921	1282 1345
297 352 392	724 765 842	952 988 922	1283 1346
298 353 393	725 766 843	953 989 923	1284 1347
299 354 394	726 767 844	954 990 924	1285 1348
300 355 395	727 768 845	955 991 925	1286 1349
301 356 396	728 769 846	956 992 926	1287 1350
302 357 397	729 770 847	957 993 927	1288 1351
303 358 398	730 771 848	958 994 928	1289 1352
304 359 399	731 772 849	959 995 929	1290 1353
305 360 400	732 773 850	960 996 930	1291 1354
306 361 401	733 774 851	961 997 931	1292 1355
307 362 402	734 775 852	962 998 932	1293 1356
308 363 403	735 776 853	963 999 933	1294 1357
309 364 404	736 777 854	964 1000 934	1295 1358
310 365 405	737 778 855	965 1001 935	1296 1359
311 366 406	738 779 856	966 1002 936	1297 1360
312 367 407	739 780 857	967 1003 937	1298 1361
313 368 408	740 781 858	968 1004 938	1299 1362
314 369 409	741 782 859	969 1005 939	1300 1363
315 370 410	742 783 860	970 1006 940	1301 1364
316 371 411	743 784 861	971 1007 941	1302 1365
317 372 412	744 785 862	972 1008 942	1303 1366
318 373 413	745 786 863	973 1009 943	1304 1367
319 374 414	746 787 864	974 1010 944	1305 1368
320 375 415	747 788 865	975 1011 945	1306 1369
321 376 416	748 789 866	976 1012 946	1307 1370
322 377 417	749 790 867	977 1013 947	1308 1371
323 378 418	750 791 868	978 1014 948	1309 1372
324 379 419	751 792 869	979 1015 949	1310 1373
325 380 420	752 793 870	980 1016 950	1311 1374
326 381 421	753 794 871	981 1017 951	1312 1375
327 382 422	754 795 872	982 1018 952	1313 1376
328 383 423	755 796 873	983 1019 953	1314 1377
329 384 424	756 797 874	984 1020 954	1315 1378
330 385 425	757 798 875	985 1021 955	1316 1379
331 386 426	758 799 876	986 1022 956	1317 1380
332 387 427	759 800 877	987 1023 957	1318 1381
333 388 428	760 801 878	988 1024 958	1319 1382
334 389 429	761 802 879	989 1025 959	1320 1383
335 390 430	762 803 880	990 1026 960	1321 1384
336 391 431	763 804 881	991 1027 961	1322 1385
337 392 432	764 805 882	992 1028 962	1323 1386
338 393 433	765 806 883	993 1029 963	1324 1387
339 394 434	766 807 884	994 1030 964	1325 1388
340 395 435	767 808 885	995 1031 965	1326 1389
341 396 436	768 809 886	996 1032 966	1327 1390
342 397 437	769 810 887	997 1033 967	1328 1391
343 398 438	770 811 888	998 1034 968	1329 1392
344 399 439	771 812 889	999 1035 969	1330 1393
345 400 440	772 813 890	1000 1036 970	1331 1394

船河遊島環

遊覽勝地 風景優美 交通便利

地址：香港中環皇后大道中

電話：2345678

福區九龍

利街坊城

廣告通

華僑日報

分類廣告

大字四十個 每天二元

北角旺舖招租

寫字樓 商業用途

地址：北角

電話：2345678

瑞生隆五金行

科學井

地址：香港中環

電話：2345678

港九旺舖招租

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

安泰工業大廈

全部分層招租

地址：香港中環

電話：2345678

安泰工業大廈

全部分層招租

地址：香港中環

電話：2345678

廠房招租

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

租出樓洋

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

吉樓廉租

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

澳門高洋樓

商業用途

地址：澳門

電話：2345678

旺舖閣樓

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

吉樓平售

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

汽車出售

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

售出廠工

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

房廠業工

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

樓唐型新號五街東雲

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

舖位廉售

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

供樓平過租屋

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

租出廠工及位告廣售出樓唐

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

售出層分閣連舖旺

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

厦大業工良高

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

西環康新樓

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

翠鳳樓

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

售出層分閣連舖旺

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

厦大業工良高

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

港香

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

售出層分閣連舖旺

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

厦大業工良高

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

厦大業工良高

商業用途

地址：香港中環

電話：2345678

能飽酒千觔，只好由他便是。只是他們一羣人，到這上真判官，才得到此人，于是一齊，這便叫作爲難。這一晚，三三四四的，圍飲酌飲，還有五章也過幾杯酒，五章的性氣倒比他天然更豪放些，多敬幾杯，也是人情之常。兩人也離離然，只好暫放了，這二節酒，親自去換了幾分酸齋，酒席散了，三三四四，各自扶杖返院安寢了。三時份，突然鐘頭便鳴。

人到這，兩人也醉了，一盞接了一盞的人，在醉中，一杯還嫌嫩了半碗，又聽到了簾，便起來，搖開了「朱紅」頭：「你聽。」

「你不知講明天！」
「你沒有告訴我。」
「我沒有有這個告訴的，
「要嫁你也做股。」
「文說我做十股罷！」

便往修口入內。
育齋的耳疾極
緊與足癢，便知是
，急道：「英杰，
過這位大哥，剛才
位大哥出手相助，
了！快謝過這位大
也幫走了！」少年
向路天奇致謝。路
遜，同時也奇怪這
道是他幫助了少年